



# 12.9 Pro User Manual

Utilisateur Manuel



## POWER PUISSANCE

To power on, press and hold the power key until the green LED flashes.  
Pour allumer, maintenez la touche marche / arrêt enfoncée jusqu'à ce que le voyant vert clignote.



To power off, press and hold the power key for 3 seconds until the red LED flashes.

Pour éteindre, maintenez la touche marche / arrêt enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote.



## PAIR PAIRE

To pair, press and hold the Bluetooth™ key until the blue LED flashes continuously.

Pour coupler, maintenez la touche Bluetooth™ enfoncée jusqu'à ce que le voyant bleu clignote en permanence.



On your iPad, go to Settings > Bluetooth & select Brydge 12,9 Pro.

Sur votre iPad, accédez à Paramètres > Bluetooth et sélectionnez Brydge 12,9 Pro.



Once successfully paired, the blue LED will turn off.

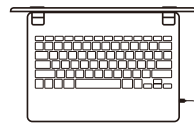
Une fois le couplage réussi, le voyant bleu s'éteint.



## CHARGE CHARGE

Insert the supplied (or iPad Pro) cable into the keyboard. A red LED will appear to confirm the keyboard is charging. Once fully charged, the LED will turn off.

Insérez le câble fourni (ou iPad Pro) dans le clavier. Un voyant rouge apparaît pour confirmer que le clavier est en cours de chargement. Une fois complètement chargé, le voyant s'éteindra.



To check battery life, press and hold the battery key for four seconds until the LED flashes three times.

Pour vérifier la durée de vie de la batterie, maintenez la touche de la batterie enfoncée pendant quatre secondes jusqu'à ce que le voyant clignote trois fois.



NOTE: Charging can take up to 3 hours. Do not leave your Brydge charging longer than necessary as it will affect battery life. If the battery life is < 15%, the keyboard backlight will not turn on and the red LED will flash three times every two minutes.

REMARQUE: la charge peut durer jusqu'à 3 heures. Ne laissez pas votre Brydge en charge plus longtemps que nécessaire, cela affecterait la durée de vie de la batterie. Si la durée de vie de la batterie est <15%, le rétroéclairage du clavier ne s'allume pas et le voyant rouge clignote trois fois toutes les deux minutes.



50-100%



25-49%



15-24%

## WIRED OPERATION

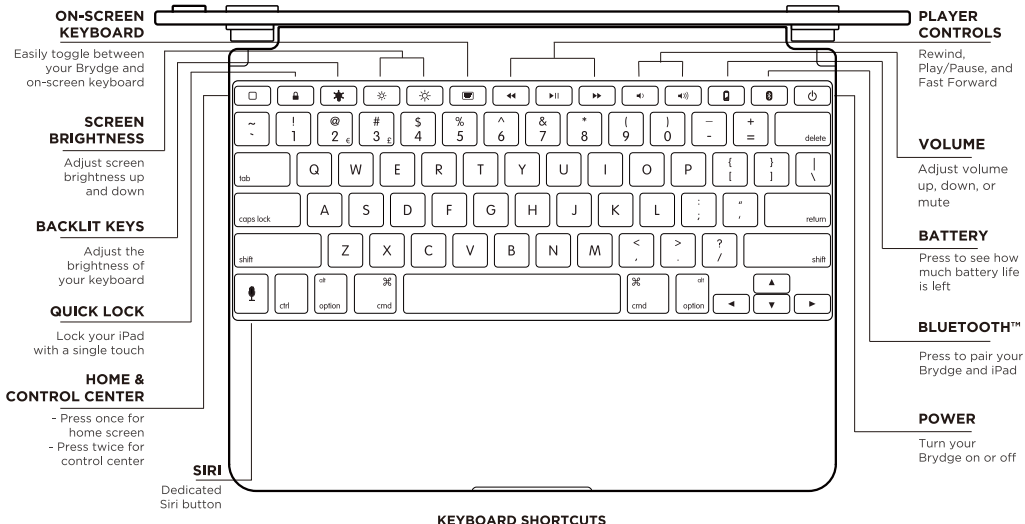
### FONCTIONNEMENT AVEC FIL

When your keyboard is connected to the iPad via the supplied (or iPad Pro) cable, a series of red and green flashes will occur and your Brydge will enter wired operation mode. The keyboard will act as a standard USB wired keyboard, while simultaneously charging the battery.

When the cable is disconnected your Brydge will automatically reconnect via Bluetooth™ with the last paired device.

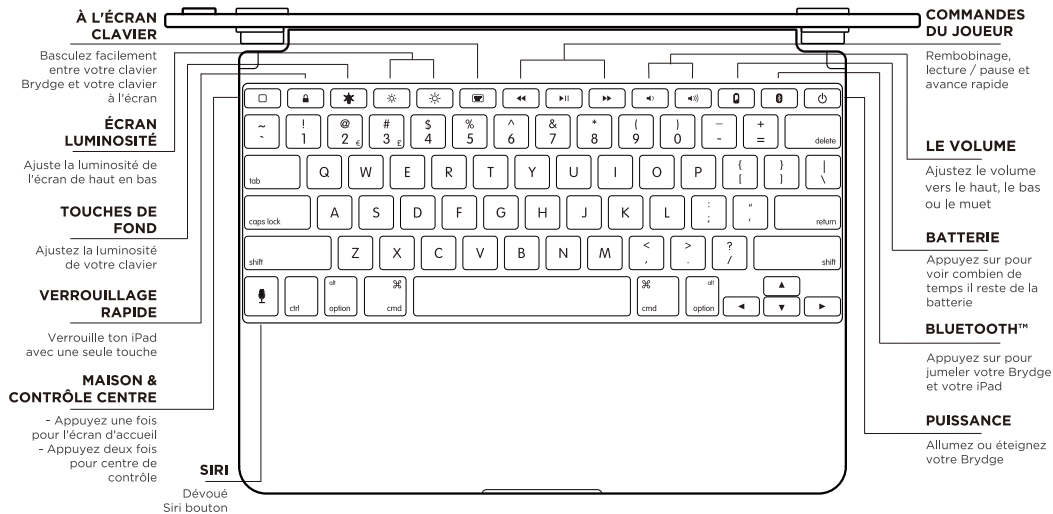
Lorsque votre clavier est connecté à l'iPad via le câble fourni (ou iPad Pro), une série de clignotements rouges et verts se produira et votre Brydge entrera en mode de fonctionnement câblé. Le clavier agira comme un clavier filaire USB standard tout en chargeant simultanément la batterie.

Lorsque le câble est déconnecté, votre Brydge se reconnectera automatiquement via Bluetooth™ avec le dernier appareil couplé.



### KEYBOARD SHORTCUTS

<b>Undo</b> Command + Z	<b>Copy</b> Command + C	<b>Underline</b> Command + U	<b>Show Dock</b> Command + Option + D	<b>Home Screen</b> Command + H	<b>Switch Language</b> Ctrl + Shift + Spacebar (Spacebar = language toggle)
<b>Cut</b> Command + X	<b>Paste</b> Command + V	<b>Italic</b> Command + I	<b>Switch App</b> Command + Tab	<b>Search</b> Command + Space	



### RACCOURCIS CLAVIER

<b>Annuler</b> Commande + Z	<b>Copie</b> Commande + C	<b>Souligner</b> Commande + U	<b>Show Dock</b> Commande + Option + D	<b>Écran d'accueil</b> Commande + H	<b>Changer de langue</b> Ctrl + Maj + Barre d'espace (Barre d'espace = bascule de langue)
<b>Couper</b> Commande + X	<b>Coller</b> Commande + V	<b>Italique</b> Commande + I	<b>Changer d'application</b> Commande + Tab	<b>Chercher</b> Commande + espace	

©2018 Brydge. All Rights Reserved. iPad® and Apple® are registered trademarks of Apple Inc. The Bluetooth word mark, and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. Use of such marks by Brydge is under license. USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of the USB Implementers Forum. Brydge is a trademark of Brydge Global Pte. Ltd. Other trademarks and tradenames are those of their respective owners.

© 2018 Brydge. Tous les droits sont réservés. iPad® et Apple® sont des marques déposées de Apple Inc. Le mot, la marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par Brydge est sous licence. USB Type-C™ et USB-C™ sont des marques commerciales de USB Implementers Forum. Brydge est une marque commerciale de Brydge Global Pte. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

**Have a question? Avoir une question?**  
**Contact Brydge directly at [support@brydge.com](mailto:support@brydge.com)**

**Find more information at [www.brydge.com/pages/product-instruction-manuals](http://www.brydge.com/pages/product-instruction-manuals)**

Trouvez plus d'informations sur [www.brydge.com/pages/product-instruction-manuals](http://www.brydge.com/pages/product-instruction-manuals)

Thank you for purchasing a Brydge product. This product comes with a Limited Lifetime Warranty on the terms and conditions set out in this document and at [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty).

You must register your product at [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty) within 30 days of purchase, and provide a proof of purchase, in order to be covered by this Limited Lifetime Warranty. If you purchased your product from [www.brydge.com](http://www.brydge.com) the product will automatically be registered. All Brydge warranties are non-transferrable and are only available to the original end-user of the product. Warranties do not apply to products purchased from online vendors unauthorized to sell Brydge-branded product, including on eBay.com.

Further warranty information is available at [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty).

To obtain warranty service, contact Brydge using the information at [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty), or described at [support@brydge.com](mailto:support@brydge.com) or +1 (435) 604-0481. Proof of purchase may be required to verify eligibility.

Merci d'avoir acheté un produit Brydge. Ce produit est couvert par une garantie à vie limitée, conforme aux conditions générales décrites dans le présent document et à l'adresse [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty).

Vous devez enregistrer votre produit sur le site [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty) dans les 30 jours suivant l'achat et fournir une preuve d'achat pour pouvoir bénéficier de la garantie à vie limitée. Si vous avez acheté votre produit sur [www.brydge.com](http://www.brydge.com), le produit sera automatiquement enregistré. Toutes les garanties Brydge ne sont pas transférables et ne sont disponibles que pour l'utilisateur final du produit. Les garanties ne s'appliquent pas aux produits achetés auprès de vendeurs en ligne non autorisés à vendre des produits de marque Brydge, y compris sur eBay.com.

Des informations supplémentaires sur la garantie sont disponibles à l'adresse [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty).

Pour bénéficier du service de garantie, contactez Brydge à l'aide des informations indiquées sur [www.brydge.com/warranty](http://www.brydge.com/warranty), ou décrites à l'adresse [support@brydge.com](mailto:support@brydge.com) ou au +1 (435) 604-0481. Une preuve d'achat peut être nécessaire pour vérifier l'admissibilité.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This Bluetooth keyboard (Brydge 12.9 Pro, FCC ID: 2ADRG-BRY602, IC: 24378-BRY602) is compatible with the iPad Pro 12.9/ A1876 (FCC ID: BCGA1876, IC: 579C-A1876).

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Consultez votre revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision.

Ce clavier Bluetooth (Brydge 12.9 Pro, ID FCC: 2ADRG-BRY602, IC: 24378-BRY602) est compatible avec l'iPad Pro 12.9 / A1876 (ID FCC: BCGA1876, IC: 579C-A1876).